

S översättning från  
engelskt original  
Bruksanvisning

---

**P-Lindberg**

Art: 9064586

## Viktindikator S3



Myrangatan 4 – 745 37 Enköping - Tel. 010-209 70 50 –  
order@p-lindberg.se  
www.p-lindberg.se

## Viktindikator S3 – art. 9064586

**Beskrivning:** Tru-Tests S3 viktindikator ger möjlighet till att spara dina data med hjälp av Tru-Tests app Data Link. LED-displayen är stor (med 35 mm stora siffror) och överskådlig med endast två knappar, ON/OFF och nollställning, därtill är skåpet vatten- och dammtätt och tål alla väderförhållanden. Modellen har inbyggd Bluetooth-funktion med en räckvidd på ca 50 meter. Kan anslutas till alla vågbalkar från Tru-Test och ska inte kalibreras. Levereras inkl. USB-kabel för laddning samt monteringsbeslag.

### Specifikationer

Mått: 177 x 128 x 50 mm

Vikt: 0,55 kg

Höljets täthet: IP67 (vatten-, damm- och stötsäkert)

Laddningstid: 6 timmar

Batteriets drifttid: 15 timmar

**Avsedd användning:** Utrustningen får endast användas så som beskrivs i bruksanvisningen – all annan användning är felaktig.

## Innehåll

Innan du börjar.....	3
Installation av indikatorn .....	4
Installation av indikatorn .....	7
Ändra indikatorinställningar med Data Link.....	9
Vägning av djur.....	11
Underhåll och service .....	12
EU-försäkran om överensstämmelse.....	12

## Översättning från det engelska originalet:

---

Denna snabbguide ger grundläggande instruktioner för installation och användning av S3-indikatorn. För mer information se [www.tru-test.com](http://www.tru-test.com)

### Innan du börjar

Kontrollera att alla de visade delarna medföljer leveransen. Kontakta leverantören om något saknas.



#### S3 viktindikator

Ansluts till vågbalkar och visar djurets vikt.



#### USB-kabel

För laddning av S3-indikatorn.



#### Monteringsatts

För montering av monteringsbeslaget.



#### Monteringsbeslag

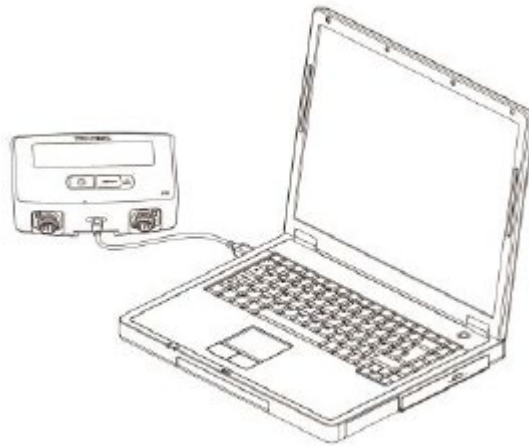
För montering av viktindikatorn.

## Installation av indikatorn

Det rekommenderas att installera indikatorn hemma innan vägning av djur påbörjas.

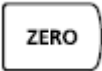

### Ladda batteriet

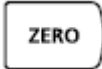
Ladda upp indikatorn helt under natten genom att ansluta den till en dator eller med en USB-adapter, som levereras tillsammans med de flesta mobiltelefoner.



### Upprättande av viktenheter

När indikatorn slås på för första gången ska du välja om du vill väga i kg eller i lb innan vägningen kan starta.

1. Tryck på  för att växla mellan den blinkande enheten för kg eller lb.
2. Tryck på  för att välja den enhet som du vill använda.

Enheten som väljs kommer att sparas efter att du stänger av indikatorn och slår på den igen. Om du behöver ändra enhet ska du hålla nedtryckt i 3 sekunder för att växla mellan kg och lb. 

Indikatorn kan nu installeras.



Registrera vägningar och ändra indikatorns inställningar (t.ex. enheter eller upplösning) från din telefon med hjälp av appen MiHub Data Link eller från din Windows\*-dator med hjälp av Data Link för PC. Därefter kan djurs vikt och genomsnittliga dagliga viktökning jämföras med målvikten med hjälp av MiHub Livestock Management.

## MiHub Data Link för mobil

Mobilappen MyHub Data Link är den lättaste metoden för lagring av vikt och ändring av S3-indikatorns inställningar. Du kan väga djur individuellt eller i grupper. Därefter kommer dina vägningsdata att finnas tillgängliga i MiHub Livestock, där du kan övervaka dina djurs vikt och genomsnittliga dagliga viktökning samt förutse deras tillväxt för att säkerställa att de uppnår målvikten.

Ladda ner appen i App Store\* eller Google Play\*:



Enheter som stöds:

- iPhone\* (iOS 9 eller senare)
- iPad\* (iOS 9 eller senare)
- Android\* smartphone (Android 4.4 eller senare)

Så ansluts din mobilenhet till S3-indikatorn:



1. Öppna MiHub Data Link och skapa ett konto i MiHub Livestock.
2. Välj indikatorn S3 i listan över enheter.
3. Anslut till indikatorn S3 för att spara vikter eller för att ändra inställningar.

Läs mer om MiHub Data Link på [livestocksupport.mihub.tru-test.com](http://livestocksupport.mihub.tru-test.com)

## Data Link för PC

Programvaran Data Link for PC gör det möjligt att ansluta din Windows-dator till S3-indikatorn för att ändra inställningar på indikatorn, registrera vikt och ladda upp dina vägningar till MiHub Livestock.

Ladda ner programvaran Data Link for PC från [tru-test.com](http://tru-test.com)



1. Öppna Data Link for PC på din Windows-dator.
2. Anslut indikatorn till datorn med den medföljande USB-kabeln.
3. Vänta tills indikatorn har anslutits för att spara vikter eller för att ändra inställningar.

## MiHub Livestock

Om du har sparat dina vägningar med hjälp av MiHub Data Link kan du se dina data online, var du än befinner dig, med MiHub Livestock Management.

MiHub Livestock hjälper dig att övervaka dina djurs vikt och genomsnittliga dagliga viktökning samt förutse deras tillväxt för att säkerställa att de uppnår målvikten.

Du kan övervaka dina djur i grupper och agera tidigt om de ligger efter jämfört med målet och om du sparar visuella ID:n kan du individuellt spåra och identifiera toppresterare och långsamt växande djur.



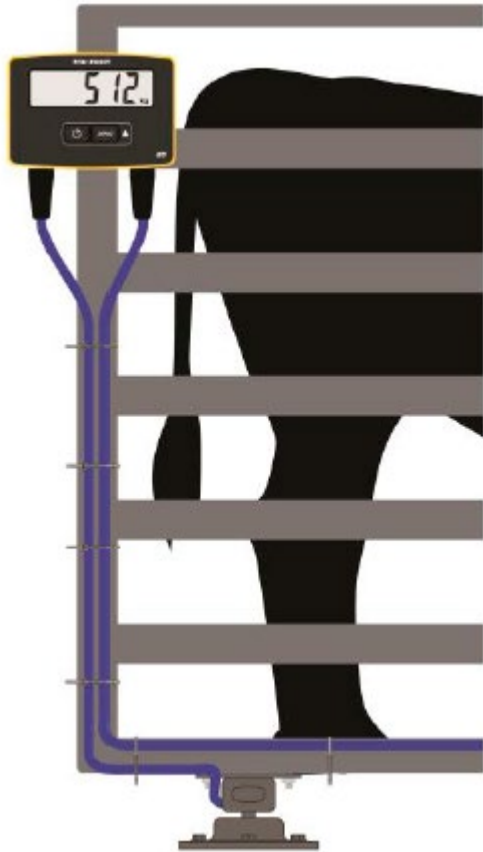
1. Besök [mihub.tru-test.com](http://mihub.tru-test.com) för att skapa ett konto eller en inloggning.
2. Lägg till djur i en grupp för att spåra deras vikt och genomsnittliga dagliga viktökning mot målvikten.

Läs mer om MiHub Livestock på [livestocksupport.mihub.tru-test.com](http://livestocksupport.mihub.tru-test.com).

## Installation av indikatorn



Se till att indikatorn är fulladdad före användning.



1. Montera indikatorn på en stolpe eller på vägg/galler genom att använda monteringsbeslaget och monteringsatsen.
2. Sätt vågbalkens kablar i indikatorn och fäst kablarna med buntband.
3. Slå på indikatorn.


Installera vågbalkarna enligt bruksanvisningen för vågbalkarna.

## Kalibrering

Om du installerar andra vågbalkar än Tru-Test vågbalkar kan det vara nödvändigt att kalibrera utrustningen för att säkerställa att dina djur vägs korrekt.



S3-indikatorn är kalibrerad för att vara kompatibel med ledande vågbalkmärken. Kontrollera vågbalkarnas noggrannhet med en känd vikt innan den kalibreras, då kalibreringen kan vara överflödig.

1. Öppna mobilappen MiHub Data Link och anslut till indikatorn.
2. Välj  för att öppna "Settings" och välj "Span Calibration".
3. Starta assistenten och följ stegen för att utföra kalibreringen.



## Ändra indikatorinställningar med Data Link

Det kan bli nödvändigt att ändra indikatorinställningarna beroende på uppgiften. Med MyHub Data Link för mobil går detta snabbt och enkelt.

### Auto Power Down (automatisk avstängning)

Som standard kommer indikatorn att stängas av efter 15 minuters inaktivitet, såvida den inte laddas.

- ON Indikatorn stängs av efter 15 minuters inaktivitet
- OFF Indikatorn förblir påslagen tills batteriet tar slut eller tills den stängs av manuellt.

Standardinställningen för automatisk avstängning är ON.

### Auto Zero (automatisk nollställning)

Den automatiska nollställningen gör det möjligt att väga flera djur efter varandra och undanröjer behovet av att trycka på Zero-knappen efter varje djur.

- ON Snabb vägning av flera djur efter varandra är aktiverad.
- OFF Tryck på Zero efter varje djur som vägs.

Standardinställningen för automatisk nollställning är ON.



Det rekommenderas att avaktivera den automatiska nollställningen vid vägning av korn eller andra produkter, där det tar tid innan den slutliga vikten har placerats på vågbalkarna.

### Resolution (upplösning)

Upplösningen är det antal kg (eller lb) som viktangivelsen kommer att ökas med när det läggs till vikt. Till exempel om djuret väger under 200 kg (eller under 500 lb) kommer vikten att anges i närmaste upplösning om 0,5 kg (eller 1 lb). Om djuret väger mellan 200–500 kg (eller 500–1 000 lb) kommer vikten att anges i närmaste upplösning om 1 kg (eller 2 lb). Standardupplösningarna anges nedan, dessa kan dock ändras.

Om upplösningen ändras kan det medföra att det tar längre tid för vikten att stabiliseras vid vägning.

Små upplösningar vid stora vikter kan medföra att vikten inte stabiliseras. Kontrollera att korrekt upplösning är inställd i förhållande till vägningsvillkoren.

Viktintervall (kg)	Upplösning	Viktintervall (lb)	Upplösning
0–200 kg	0,5 kg	0–500 lb	1 lb
200–500 kg	1 kg	500–1 000 lb	2 lb
500–1 000 kg	2 kg	1 000–2 000 lb	5 lb
1 000–max.	5 kg	2 000–max.	10 lb


Standardinställningen för upplösning är 0,5 kg (1 lb).



Läs mer om S3-indikatorns inställningar på [livestocksupport.mihub.tru-test.com](http://livestocksupport.mihub.tru-test.com)


## Vägning av djur



Kontrollera att indikatorn står på noll innan vägningen påbörjas. Om inte, tryck då på  indikatorn.

Om MiHub Data Link används för lagring av vikter, öppna då appen på din mobila enhet eller dator och anslut till indikatorn.



1. Starta en ny session och namnge den.
2. Led djuret upp på plattformen.
3. När vikten har stabiliserats, tryck då på  för att lagra vikten.
4. När vikten har sparats kan du flytta djuret från plattformen och vänta tills vikten återgår till 0.



Om indikatorn inte visar 0 kg (0 lb) mellan djuren eller om det uppstår problem med inexakta eller instabila viktangivelser ska du kontrollera att vågbalkarna är säkert förankrade i betonggolvet och att de är fria från sten eller smuts samt att vågbalkarna är korrekt anslutna till indikatorn.

## Underhåll och service

- Sänk inte ned indikatorn eller anslutningar i vatten.
- Damm och fukt i anslutningsdonen avlägsnas med metyl- respektive etylalkohol eller annat lämpligt kontaktrengöringsmedel. Användning av starkare medel är inte lämpligt, då dessa kommer att reagera med plast.

## Bortskaffande




Denna symbol på produkten eller dess emballage betyder att denna produkt (och dess batteri) inte får bortskaffas med annat avfall. I stället är det ditt ansvar att bortskaffa utrustning genom att lämna in den till en officiell insamlingsplats för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. Den särskilda insamlingen och återvinningen av elektriskt och elektroniskt avfall vid bortskaffande bidrar till att bevara naturresurser och säkerställa att det återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. För mer information om hur du kan lämna in gammal utrustning för återvinning, kontakta lokala myndigheter eller den leverantör hos vilken du har köpt produkten.

Denna produkt har ett uppladdningsbart litiumjonbatteri.

För instruktioner om demontering av produkten i samband med återvinning, skicka då ett e-postmeddelande till [contact@trutest.co.nz](mailto:contact@trutest.co.nz)

## EU-försäkran om överensstämmelse

 Datamas Limited försäkrar härmed att S3-indikatorn uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta skyldigheter i direktiven 2014/31/EU, 2014/53/EU och 2011/65/EU. Överensstämmelseförsäkran finns på [livestock.tru-test.com/en/compliance](http://livestock.tru-test.com/en/compliance).

*Namnet och logotypen för Bluetooth® är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av dessa sker under Datamas SA:s licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.*

*Alla varumärken med en asterisk (\*) varken ägs eller ingår under Datamas SA:s licens utan tillhör respektive ägare.*

Vi förbehåller oss rätten att ändra produktens tekniska parametrar och specifikationer utan föregående meddelande.